Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 184		Erstellt am/ Date	15.10.2010

# **KW** automotive

# 685 10 184 EINBAUHINWEISE Stilllegungssatz

# 685 10 184 INSTALLATION INSTRUCTIONS Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 184		Erstellt am/ Date	15.10.2010

## Vorbereitung Preparation:

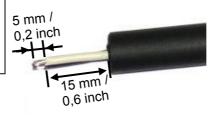
#### Nur bei der Vorderachse

#### Only at the front axle

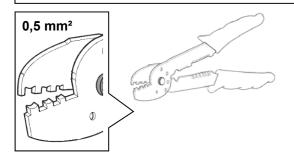
- 1. Steuerleitung vom Originaldämpfer bei 50mm abtrennen.
- 1.Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



- 2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 5 mm abisolieren.
- 2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 0,2 inch of the wire insulation.



- 3. Kontakt und Dichtungen mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
- 3. Install the supplied pin contact with a correct tool.





- 4. Steckersicherung öffnen. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.
- 4. Open the connector lock. Insert the completted wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.

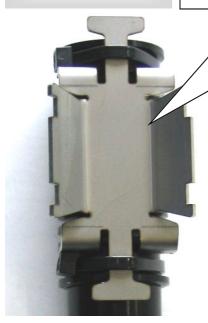


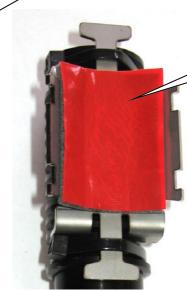
## Hinweis Nr./ Instruction No. 685 10 184 Erstellt am/ Date 15.10.2010

### Vorderachse Front axle:

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.





Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

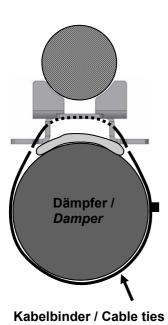
Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.

IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture





Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 184		Erstellt am/ Date	15.10.2010

### Vorderachse Front axle:



Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Originale Dämpfersteuerungsleitung verlegen und evtl. mit Kabelbinder befestigen.

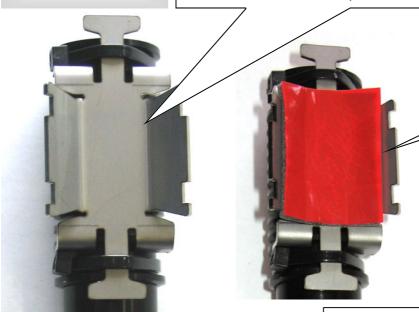
Run the standard damper control wire and fix it with cable ties.

## Einbauhinweise / Installation Instructions Hinweis Nr./ Instruction No. 685 10 184 Erstellt am/ Date 15.10.2010

#### Hinterachse/ Rear axle:

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the elektronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.

Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.

**WICHTIG: Klebefläche muss Staub– und Fettfrei sein.** Stilllegung muss in Richtung Fahrzeuginnenseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm  $\ensuremath{\text{x}}$  290mm.

**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.** Mount the electronic component facing to the inside of the vehicle as shown on the picture



